



www.CasaEmanuelDallas.org

May 2022 Newsletter / Boletín Informativo de mayo de 2022

Casa Emanu-EL United Methodist Church 9998 Ferguson Rd. Dallas TX 75228

Pastoral Letter 05-19-22

As I have said several times, the COVID pandemic has had a universal impact. Everyone has experienced much change due to the pandemic. We have had to adjust to different ways of living, working, traveling, and relating.

The church has also been impacted by COVID. The United Methodist Church was going to have its quadrennial meeting of General Conference, which is the meeting when representatives of each conference around the world make the decisions of the church, in May 2020. Because of COVID, UMC leaders postponed General Conference until August 2020, and again until August 2022. In March, they decided to postpone it until May 2024. The reason for postponing General Conference is due to the complications of ensuring that delegates from Africa, Europe, and Asia can travel to the U.S. Currently, many international delegates cannot obtain their passports in time to attend the conference, and others do not have access to COVID vaccines so they cannot travel to the United States.

Because of the recent decision to postpone General Conference from August 2022 until 2024, the unofficial conservative caucus, the Wesleyan Covenant Association, decided not to wait until 2024 to resolve the theological differences regarding the church's stance in homosexuality, so it officially established their new church, called the Global Methodist Church, in May 1, 2022. Even though they have established this new church, the Wesleyan Covenant Association remains an unofficial conservative caucus within the UMC.

The UMC bishops and annual conferences have created a process whereby churches that wish to leave the UMC can do so by the end of 2023. Bishop McKee of the North Texas Conference informed a gathering of church lay leaders and clergy in April that only a handful of churches in our conference have begun the process of disaffiliating. He also said there is much misinformation circulating that needs to be corrected.

As your pastor, I support Casa Emanu-El remaining a part of the UMC. I also recognize that our church members and church friends might have questions about the new denomination, the future of the UMC, and the church's internal struggle to achieve consensus on the matter of homosexuality. I would be happy to speak with you individually about any questions you have about this matter. I will also schedule a session when we can have a question and answer session for the entire congregation in the next few weeks.

Jesus told his disciples to love one another. We love one another despite our theological differences and no matter our sexual or gender orientation. By showing love to all, we witness to the powerful love that God has for us.

Blessings,

Rev. Paul Barton

Pastor, Casa Emanu-El United Methodist Church

Carta Pastoral 19-05-22

Como he dicho varias veces, la pandemia de COVID ha tenido un impacto universal. Todo el mundo ha experimentado muchos cambios debido a la pandemia. Hemos tenido que adaptarnos a diferentes formas de vivir, trabajar, viajar y relacionarnos.

La iglesia también se ha sido afectada por COVID. La Iglesia Metodista Unida (IMU) iba a tener su reunión cuadrenal de la Conferencia General, que es la reunión en la que los representantes de cada conferencia por todo el mundo toman las decisiones de la iglesia, en mayo de 2020. Debido a COVID, los líderes de UMC pospusieron la Conferencia General hasta agosto de 2020, y nuevamente hasta agosto de 2022. En marzo, decidieron posponerlo hasta mayo de 2024. La razón para posponer la Conferencia General se debe a las complicaciones de garantizar que los delegados de África, Europa y Asia puedan viajar a los Estados Unidos. Actualmente, muchos delegados internacionales no pueden obtener sus pasaportes a tiempo para asistir a la conferencia, y otros no tienen acceso a las vacunas COVID por lo que no pueden viajar a los Estados Unidos.

Debido a la reciente decisión de posponer la Conferencia General de agosto de 2022 a 2024, el caucus conservador no oficial, la Asociación del Pacto Wesleyano, decidió no esperar hasta 2024 para resolver las diferencias teológicas con respecto a la postura de la iglesia en la homosexualidad, por lo que estableció oficialmente su nueva iglesia, llamada Iglesia Metodista Global, el 1 de mayo de 2022. A pesar de que han establecido esta nueva iglesia, la Asociación del Pacto Wesleyano sigue siendo un caucus conservador no oficial dentro de la IMU.

Los obispos de la IMU y las conferencias anuales han creado un proceso por el cual las iglesias que deseen salir de la IMU pueden hacerlo para fines de 2023. El obispo McKee de la Conferencia del Norte de Texas informó a una reunión de líderes laicos y clérigos de la iglesia en abril que muy pocas iglesias en nuestra conferencia han comenzado el proceso de desafiliación. También dijo que circula mucha desinformación que necesita ser corregida.

Como su pastor, espero que Casa Emanu-El siga siendo parte de la IMU. También reconozco que los miembros y amigos de nuestra iglesia podrían tener preguntas sobre la nueva denominación, el futuro de la IMU, y la lucha interna de la iglesia para lograr un consenso sobre el tema de la homosexualidad. Estaré encantado de hablar con usted individualmente sobre cualquier pregunta que tenga sobre este asunto. También programaré una sesión en la que podamos tener una sesión de preguntas y respuestas para toda la congregación en las próximas semanas.

Jesús les dijo a sus discípulos que se amaran unos a otros. Nos amamos unos a otros a pesar de nuestras diferencias teológicas y sin importar nuestra orientación sexual o de género. Al mostrar amor a todos, damos testimonio del poderoso amor que Dios tiene por nosotros.

Bendiciones

Rev. Paul Barton
Pastor, Iglesia Metodista Unida Casa Emanu-El



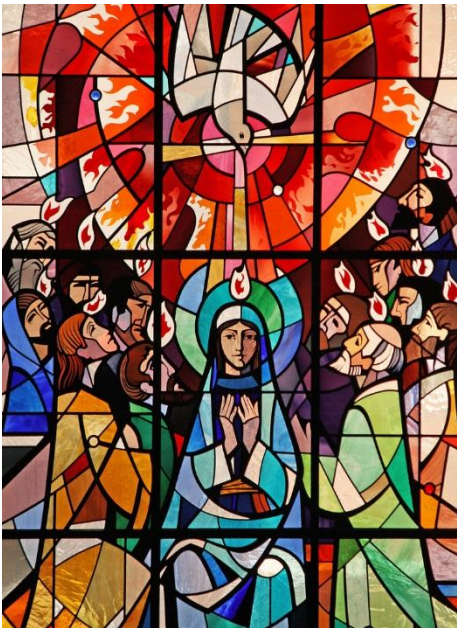
Fundraiser lunch, after the service on May 22. Price \$7.00 includes meal, drink and desert.

Almuerzo para recaudar fondos, después del servicio del 22 de mayo. Precio \$7.00 incluye comida, bebida y postre.



May 29, Ascension Sunday, is the last Sunday in Easter. It commemorates the ascension of Jesus into heaven 39 days after resurrection on Easter Sunday. It may also be known as The Feast of the Ascension. This event has been an important celebration in the church since 68 C.E.

El 29 de mayo, Domingo de la Ascensión, es el último domingo de Pascua. Conmemora la ascensión de Jesús al cielo 39 días después de la resurrección el Domingo de Pascua. También puede ser conocida como La Fiesta de la Ascensión. Este evento ha sido una celebración importante en la iglesia desde el año 68 E.C.



June 5, Pentecost Day, is a major celebration in every Christian denomination. It celebrates the coming of the Holy Spirit for the empowering of the Christian church. It is traditional to wear colors representing fire: orange, yellow or red on this Sunday. El 5 de junio, día de Pentecostés, es una celebración importante en todas las denominaciones cristianas. Celebra la venida del Espíritu Santo. Es tradicional vestir colores que representen el fuego: naranja, amarillo o rojo en este domingo.



North Texas Annual Conference will be held June 5-7 at 1st UMC in Richardson. For a schedule and other information visit the NTC website ntcumc.org. Registration closes at 11 p.m. May 26. Immediate Spanish Translation will be available.

La Conferencia Anual del Norte de Texas se llevará a cabo del 5 al 7 de junio en 1st UMC en Richardson. Para obtener un horario y otra información, visite el sitio web de NTC ntcumc.org. El registro cierra a las 11 p.m. 26 de mayo. Habrá traducción inmediata disponible en Español

Joys and Concerns

Lord, in your mercy, hear our prayers:

Continued Prayers for:

- The people of Ukraine
- Military families, especially the daughter of Rev. Sandra Cabrera.
- All those who struggle with addiction and their families and friends.
- Those suffering from job loss or financial need during the pandemic.
- Our doctors, nurses, and chaplains as they fight Covid-19 daily on the front lines.
- Immigrants at our border, that they have care, clean water, and compassion
- Our elderly members needing regular care and our members who are care-givers.
- The children and youth in our church and community
- The family of Derek Coon as they transfer into a new home
- The family of Cesar Galván after a fire at their home.

Our church members who live far away from us:

- Lucile Hopkins
- Gladys Cardwell
- Cathy Armour

Prayers for the loved ones of the recently departed:

- Maria Romero, and family
- Charlotte Maldonado, and family

Prayers for those hospitalized and experiencing physical pain:

- Rev. Bob Cooper and Shirley Cooper
- Rev. Roberto Gomez
- Hayden, granddaughter of Sherrie Nelson
- Bruce, brother of Sherrie Nelson
- Barbara Dunn, in rehab
- Esther Renteria
- Magdalena Angon
- Cesar Galvan
- Sherrie Nelson and Gilbert Escamilla
- Suzie Ponce
- Rev. Isabel Gomez
- Manuel Gomez
- Marina Treviño
- Gloria Gonzales
- Dee Roth
- Edna and Danny Hill

Joys:

- All those who have May-June birthdays and anniversaries.
- Our Graduates Josean Otero, Darlen Rodriguez, Ana Cecilia Angon, Marlen Gomez, Victoria Herrero

Algerías y Necesidades

Señor, en tu misericordia, escucha nuestras oraciones:

Oraciones continuas por:

- El pueblo de Ucrania
- Familias militares, en especial la hija de la Rev. Sandra Cabrera.
- Todos aquellos que luchan contra la adicción y sus familias y amigos.
- Aquellos que sufren pérdida de empleo o necesidad financiera durante la pandemia.
- Nuestros médicos, enfermeras y capellanes en su lucha diaria contra el Covid-19 en primera línea.
- Aquellos que enfrentan inseguridad alimentaria, inseguridad de alquiler o sufren la falta de vivienda durante esta crisis.
- Inmigrantes en nuestra frontera, que tengan atención, agua limpia y compasión.
- Aquellos que luchan con enfermedades mentales, problemas emocionales y pérdida de autoestima.
- Nuestros miembros de edad avanzada que necesitan atención regular y nuestros miembros que son cuidadores.
- Los niños y jóvenes en nuestra iglesia y comunidad
- La familia de Derek Coon mientras hacen la transición a un nuevo hogar • La familia de Cesar Galván tras incendio en su casa.

Los miembros de nuestra iglesia que viven lejos de nosotros:

- Lucile Hopkins
- Gladys Cardwell
- Cathy Armour

Oraciones por los seres queridos de los recién fallecidos:

- Maria Romero y familia
- Charlotte Maldonado y familia

Oraciones por los hospitalizados y que experimentan dolor físico:

- Rvdo. Bob Cooper y Shirley Cooper
- Rvdo. Roberto Gomez
- Hayden, nieta de Sherrie Nelson
- Bruce, hermano de Sherrie Nelson
- Barbara Dunn, en rehabilitación
- Esther Rentería
- Magdalena Angón
- César Galván
- Manuel Gómez
- Sherrie Nelson y Gilbert Escamilla
- Suzie Ponce
- Rvdo. Isabel Gómez
- Marina Treviño
- Gloria González
- Dee Roth
- Edna y Danny Hill

Alegrías:

- Todos aquellos que tengan cumpleaños y aniversarios en mayo de junio
- Nuestros Graduados: Josean Otero, Darlen Rodriguez, Ana Cecilia Angon, Marlen Gomez, Victoria Herrera

Resumen financiero de marzo

Contribuciones	\$4,059.75
Otros ingresos	\$3,941.29
Total ingresos	\$8,001.04
Gastos	\$8,122.38
	(-121.76)

Resumen financiero anual 2022

Ingresos totales	\$23,120.09
Gastos totales	\$23,751.48
	(-\$630.58)



March Finance Summary

Pledges	\$4,059.75
Other Income	\$3,941.29
Total Income	\$8,001.04
Expenses	\$8,122.38
	(-121.76)

YTD Finance Summary 2022

Total Income	\$23,120.09
Total Expenses	\$23,751.48
	(-\$630.58)

Giving supports the ministries of the whole church. You can contribute online using the website: www.casaemanueldallas.org or mail your checks to the church. Sus contribuciones financieras apoyan los ministerios ministerios de la iglesia en toda. Puede contribuir en línea usando el sitio web: www.casaemanueldallas.org o enviar sus cheques por correo a la iglesia.

CLASE DE 2022/CLASS OF 2022:

- Ana Cecilia Angon
- Marlen Gómez
- Victoria Herrera
- Josean Otero
- Darlen Rodriguez



Honoring Our Graduates/Honrando a nuestros graduados

Ana is graduating from high school and plans to major in psychology and business in college. Marlen is graduating from high school and will be training to become an ultra sound technician. Victoria is graduating from Dubiski Career High, and is pursuing a Computer Science Degree at Texas A&M University. Victoria will be graduating in top 5% in her class and is in the National Honor Society and has received all A's Award with a 4.3 GPA. Josean graduated Summa Cum Laude from SMU-Perkins with a Masters in Theological Studies. He has applied to and hopes to be accepted at Perkins in the Doctoral program in Religious Studies. Darlen is graduating from the University of Texas at Arlington with a Bachelors degree in Early Childhood Education. She hopes to become a bilingual 4th grade teacher and inspire and motivate the children she teaches.

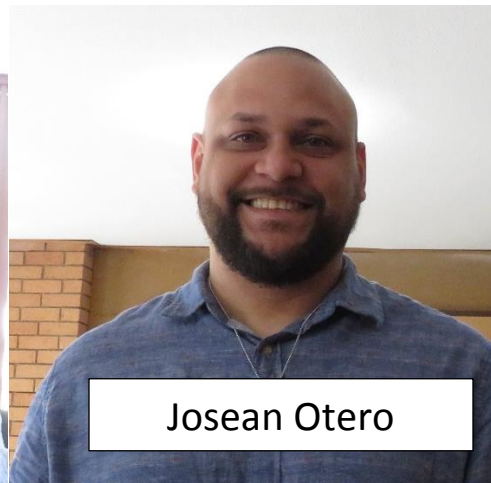
Ana se graduó de la escuela secundaria y planea especializarse en psicología y negocios en la universidad. Marlen se graduó de la escuela secundaria y se capacitará para convertirse en técnica de ultrasonido. Victoria se está graduando de Dubiski Career High y está estudiando Ciencias de la Computación en Texas A&M University. Victoria se graduará en el 5% superior de su clase y está en la Sociedad Nacional de Honor y ha recibido todas las A's Award con un GPA de 4.3. Josean se graduó summa cum laude de SMU-Perkins con una Maestría en Estudios Teológicos. Ha solicitado y espera ser aceptado en Southern Methodist University en el Programa Doctorado de Estudios Religiosos. Darlen se está graduando de la Universidad de Texas en Arlington con una licenciatura en Educación Infantil Temprana. Espera convertirse en maestra bilingüe de cuarto grado e inspirar y motivar a los niños a los que enseña.



Marlen Gómez



Darlen Rodriguez



Josean Otero



Victoria Herrera



Ana Cecilia Angon





Green for Go

Covid-19 cases have declined in the DFW Area. The Dallas County Health Department has lowered the threat level to green. You will have noticed some changes in worship and activities at the church. We have resumed community meals, and have returned to offering communion by intinction. The mask requirements have also been dropped.

We still recommend that you continue masking if you have not been vaccinated, have an auto-immune disorder, are undergoing chemotherapy, or taking any other medication that lowers your immunity to disease.

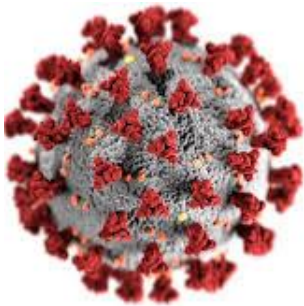
The trustees and staff will continue to monitor the situation, and if the number of Covid-19 cases starts increasing, will go back to requiring masks and social distancing in church.

Verde para ir

Los casos de Covid-19 han disminuido en el área de DFW. El Departamento de Salud del Condado de Dallas ha bajado el nivel de amenaza a verde. Habrás notado algunos cambios en el culto y las actividades en la iglesia. Hemos retomado las comidas comunitarias, y hemos vuelto a ofrecer la comunión por intinción. Los requisitos de máscara también se han eliminado.

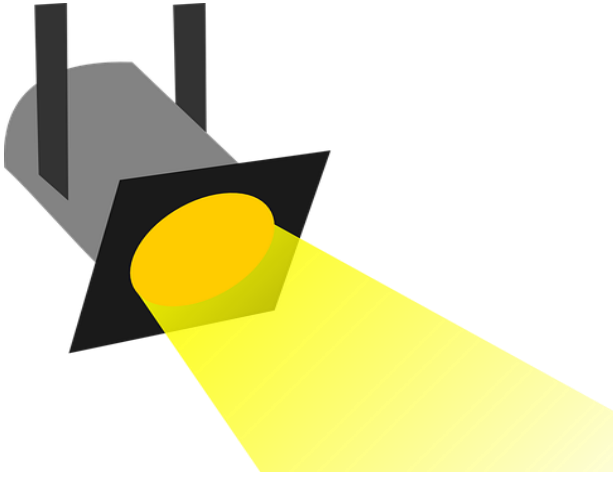
Todavía le recomendamos que continúe usando mascarilla si no ha sido vacunado, tiene un trastorno autoinmune, está recibiendo quimioterapia o toma cualquier otro medicamento que disminuya su inmunidad a la enfermedad.

Los fideicomisarios y el personal continuarán monitoreando la situación, y si el número de casos de Covid-19 comienza a aumentar, volverán a requerir máscaras y distanciamiento social en la iglesia.



Venta de garaje para todas las iglesias el 17-18 de junio, de 8 a.M. a 3 p.M. Llame a la oficina , 214-321-6483, para reservar su espacio.

Church garage sale on June 17-18, from 8 AM to 3 PM. Call the church office, 214-321-6483, to reserve your space.



Spotlight on Cesar Galvan

1. What drew you to Casa Emanu-El?

I originally heard about Casa Emanu-El in October 2021 through Joaquin, Abraham, and Lisbeth, So, when Casa Linda closed, I just naturally transferred over here. It's not a complicated story.

2. What would you like people to know about you?

I plan on moving to Arizona and pursuing a degree in Recording Arts at the Conservatory for Recording Arts in Tempe.

Foco en Cesar Galvan

1. ¿Qué te atrajo de Casa Emanu-El?

Originalmente escuché sobre Casa Emanu-El en octubre de 2021 a través de Joaquín, Abraham y Lisbeth, así que, cuando cerró Casa Linda, naturalmente me transfirieron aquí. No es una historia complicada.

2. ¿Qué te gustaría que la gente supiera de ti?

Planeo mudarme a Arizona y obtener un título en Artes de Grabación en el Conservatorio de Artes de Grabación en Tempe.